



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, August 28, 2023

## **CM2308 334**

### **1.2 Question Period and Receipt of Petitions**

The questions below are an excerpt to be used for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at <https://www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings>.

1. A resident of Lepage Avenue asks questions regarding: 1) school bus transit in winter and construction on **Lepage Avenue**; 2) **bicycles** on chemin du Bord-du-Lac-Lakeshore; and 3) thanks the council for **St-Charles Park**.
2. A resident of Pointe-Claire inquires about **criminal record checks**.
3. A resident of Boylan Avenue inquires about: 1) professional services for the preparation of plans and estimates for the **demolition and reconstruction** of the Dorval Aquatic and Sports Complex's roof; and 2) the renovation of the **Ballantyne swimming pool**.
4. A resident of Roy Avenue asks a question regarding the **refrigerated outdoor rink**.
5. A resident of de l'Église Avenue asks a question regarding the installation of a **community fridge**.
6. A resident of St-Charles Avenue inquires about: 1) traffic and parking at the end of **St-Charles**; and 2) **Pointe-Picard** marina.
7. A resident of Dawson Avenue asks questions regarding: 1) **road conditions** and the danger to cyclists; 2) **affordable housing**; and 3) speed bumps at **Jean-Paul Bernier Park**.
8. A resident of Notre-Dame-de-l'Île-Perrot inquires about **Zoning by-law infraction**.
9. A resident of Neptune Avenue inquires about: 1) the stone walls of the **McEachran estate**; and 2) a study on the condition of the "**Quatre Vents**" residence building.
10. A resident of McNicoll Crescent asks questions regarding the **shores of Lake Saint-Louis** and the implementation of the recommendations of the Truth and Reconciliation Commission.



11. A resident of Vaudreuil-Dorion inquires about **carbon black nanoparticles**.
12. A resident of Saint-Charles Avenue asks questions regarding: 1) transparency in the **drafting of the minutes** and certain items on the agenda; 2) the editing of the recording of a board meeting; and 3) **future real estate projects** in Dorval and the developers who will be involved in them.
13. A resident of Handfield Circle inquires about: 1) professional services for the preparation of plans and estimates for the **demolition and reconstruction** of the Dorval Aquatic and Sports Complex's roof; 2) authorization to sign applications for financial assistance within the framework of the City of Dorval's **greening program**; and 3) professional services for the drafting of a **new SPAIP by-law**.
14. A resident of chemin du Bord-du-Lac-Lakeshore asks questions regarding: 1) the drafting of a **new SPAIP by-law**; and 2) St-Charles Park and the impact of the work on the neighbourhood.
15. A resident of Montigny Avenue inquires about: 1) **public consultations**; 2) **bicycle lane delineators** on Dawson; and 3) street **markings**.

(signed) Marc Doret  
Mayor

(signed) Chantale Bilodeau  
City Clerk

2023-08-012227